

Das Insektenhotel

Autorinnen: Petra Bartíková, Helena Haraštová, Markéta Nováková

Insektenhotels sind künstlich geschaffene Unterschlupf-, Nist- und Überwinterungshilfen für Insekten – soweit die Theorie. Die Natur.Werk.Stadt hat schon einige dieser wertvollen Nisthilfen gebaut und der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt. Ja, auf ihrer Homepage gibt es sogar ein Infoblatt, wie man Insektenhotels richtig baut – soweit die Praxis. Aber das in diesem Kindersachbuch vorgestellte Insektenhotel schlägt alles: Es steht in einem großen Garten. Auf den ersten Blick sieht es aus wie jedes andere auch. Aber wenn man genau hinseht, dann geht es hier etwas anders zu. Am Swimmingpool etwa finden wir die Insekten, die an Gewässern leben, und in der Disco diejenigen, die nachtaktiv sind oder leuchten. Logisch daher, dass es ausgebucht ist und in der Eingangshalle ordentlich Betrieb ist. Willkommen liebe Bienen, Käfer und Glühwürmchen! Neugierig geworden?

Zu Beginn des Buches lässt sich die Doppelseite nach oben aufklappen. Auf dem so entstandenen vierseitigen Bild sieht man einen Querschnitt des Insektenhotels. Auf den folgenden Seiten wird kurz und knapp erklärt, wie das Insektenhotel aufgebaut ist und wer dort wohnt – in den einzelnen Räumen können die Kinder die verschiedenen Insekten nach ihrem Lebensraum sortiert beobachten. Am Empfang wartet die Marienkäferdame. Im Speisesaal dinieren der Pelzkäfer, der Kartoffelkäfer und der nimmersatte Floh, der von Glas zu Glas hüpfert, weil er es wieder einmal mit dem Trinken übertreibt. In der Küche tummeln sich die Haus- und die Feuchtfliege und der Skarabäus, der es gern heiß mag – perfekt für die Arbeit am Herd. Am Pool relaxen der Schwimmkäfer, die Libelle und der Wasserläufer. Dieser benötigt nur einen Sprung, um einen Meter weit zu kommen. Der Wasserretter hingegen ist vorsichtig, er testet erst einmal die Wassertemperatur. Und der Rückenschwimmer bemerkt beide nicht – er ruht sich genüsslich auf dem Rücken aus. Sobald die Sonne untergegangen ist, geht es in der Disco hoch her: Das Glühwürmchen spendet großzügig Licht. Die Grille ist tagsüber ein eher schüchterner Musiker, jetzt aber fühlt sie sich in ihrem Element! Doch damit nicht genug: In diesem speziellen Insektenhotel gibt es auch eine Bowlingbahn, ein Fitnessstudio, ein Kino, eine Bienen-Suite, das Zimmer der Solitärbiene und den Wespenclub. Und in der Nacht wird der Leuchtspringkäfer aktiv: Er verfügt über ein spezielles Licht an seinem Körper. Während er fliegt, dient ihm sein Licht als persönliche Laterne.

Mit Hilfe origineller Illustrationen lernen die Kinder also jede Menge Insekten kennen und erfahren etwas über ihre Besonderheiten. Spielerisch und lustig können sich so bereits die Kleinen mit der Welt der Insekten vertraut machen. Für die Übersetzung ins Deutsche zeichnet Nicole Oberholzer verantwortlich. Es ist ihr Verdienst, dass die Texte aus dem Englischen im ganzen Buch verständlich und kindgerecht sind. Übrigens: Zu diesem Buch finden Sie Quizfragen auf antolin.de.

Rezensiert von Gerhard Einsiedler, April 2023

dtv Verlag, Februar 2022

32 Seiten, mit durchgehend farbigen Illustrationen von Tomáš Kopecký

Hardcover, 23,3 x 26,4 cm

ISBN: 978-3-423-76359-2

15,50 Euro (A); 15 Euro (D); 25,90 CHF (CH)

Altersempfehlung: ab 3 Jahren